

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w Raszynie pomiędzy:

Gmina Raszyn – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Raszynie, ul. Unii Europejskiej 3,
05-090 Raszyn
reprezentowanym przez **Panią Elwirę Rogowską – Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Raszynie.**
zwanym dalej „**Administratorem danych**” lub „**Administratorem**”

a

..... z siedzibą w, **NIP:**.....,
REGON.....wpisanym do
.....napodstawie
.....
reprezentowaną/ym przez

zwaną dalej „**Podmiotem przetwarzającym**”

§ 1 Definicje

Ilekoć w niniejszej Umowie jest mowa o:

1. **danych osobowych** – rozumie się przez to informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej, takie jak w szczególności: imię i nazwisko, numer identyfikacyjny, dane o lokalizacji, identyfikator internetowy lub jeden bądź kilka szczególnych czynników określających fizyczną, fizjologiczną, genetyczną, psychiczną, ekonomiczną, kulturową lub społeczną tożsamość osoby fizycznej;
2. **Innym podmiocie przetwarzającym** - rozumie się przez to każdy podmiot, któremu Podmiot przetwarzający podpowierzył dane osobowe zgodnie z §7 Umowy;
3. **Organie** - rozumie się przez to Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych lub jego następcę prawnego (np. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych);
4. **przetwarzaniu danych** – rozumie się przez to operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taką jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;
5. **Umowie** – rozumie się przez to niniejszą umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych;
6. **Rejestrze** - rozumie się przez to prowadzony przez Podmiot przetwarzający rejestr wszystkich

kategorii przetwarzania dokonanych w imieniu Administratora;

7. **Rozporządzeniu** – rozumie się przez to Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE

§ 2

Przedmiot umowy

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu zgodnie z art. 28 Rozporządzenia dane osobowe do przetwarzania, a Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać te dane w sposób zapewniający spełnienie wymogów określonych w Umowie, Rozporządzeniu a także przepisach prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

§ 3

Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał powierzone mu, na podstawie niniejszej Umowy dane *osób z terenu Gminy Raszyn – Imię i Nazwisko, okres, adres, dane dotyczące zdrowia, telefon – art. 9 ust. 2 lit. G RODO w zw. z ustawą o pomocy społecznej*
2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji Umowy nr z dnia roku oraz na okres wynikający z tej umowy.
3. Podmiot przetwarzający może przetwarzać dane osobowe przekazane przez Administratora wyłącznie w zakresie oraz w celu zgodnym z Umową. Zmiana zakresu oraz celu przetwarzania danych osobowych może zostać dokonana jedynie w drodze zmiany Umowy w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 4

Obowiązki Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się:
 - 1) przetwarzać dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora (również w zakresie przekazywania danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej), chyba że obowiązek przetwarzania danych osobowych wynika z przepisów prawa powszechnie obowiązujących; w takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania podmiot przetwarzający informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo nie zabrania udzielania takiej informacji ze względu na ważny interes prawny;
 - 2) do nadania pisemnych upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji Umowy;
 - 3) zapewnić, by osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania w tajemnicy przetwarzanych w ramach Umowy danych osobowych, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu;

- 4) zabezpieczyć powierzone mu dane osobowe poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o którym mowa w art. 32 Rozporządzenia, w tym między innymi w stosownym przypadku:
 - a) pseudonimizacji i szyfrowania danych osobowych,
 - b) zdolności do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania,
 - c) zdolności do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego,
 - d) regularnego testowania, mierzenia i oceniania skuteczności środków technicznych;
 - 5) przestrzegać warunków korzystania z usług Innego podmiotu przetwarzającego zgodnie z § 7 Umowy;
 - 6) pomagać Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia;
 - 7) zwrócić Administratorowi, a następnie sprawdzić czy są w jego posiadaniu dodatkowe kopie danych, jeśli tak niezwłocznie je usunąć.
 - 8) udzielać niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 3 dni roboczych w formie pisemnej odpowiedzi na skierowane przez Administratora pytania dotyczące kwestii związanych z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych lub poinformować Administratora jeśli jego zdaniem udzielenie odpowiedzi stanowi naruszenie Rozporządzenia lub innych powszechnie obowiązujących przepisów prawa;
 - 9) dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych; dane muszą być zwrócone w sposób bezpieczny, uniemożliwiający dostęp osób trzecich (np. szyfrowany nośnik lub kanał)
 - 10) prowadzić Rejestr, o którym mowa w § 5 Umowy.
2. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych zgłasza je Administratorowi bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w ciągu 12h.

§ 5

Prowadzenie rejestru kategorii czynności przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający prowadzi Rejestr, zawierający następujące informacje:
 - 1) imię i nazwisko lub nazwa oraz dane kontaktowe Administratora oraz Inspektora Ochrony Danych powołanego u Administratora;
 - 2) kategorie przetwarzanych dokonywanych w imieniu Administratora
 - 3) ogólny opis technicznych i organizacyjnych środków bezpieczeństwa, o których mowa w art. 32 ust. 1 Rozporządzenia.
2. Rejestr może być prowadzony w formie elektronicznej, przy czym na żądanie Administratora, Podmiot przetwarzający dostarczy mu kopię Rejestru w formie pisemnej.
3. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do udostępnienia Rejestru na żądanie Organu.
4. Rejestr powinien być aktualizowany na bieżąco i zawierać daty rozpoczęcia i zakończenia czynności przetwarzania.

§ 6

Prawo kontroli

1. Administrator danych ma prawo kontroli przetwarzania przez Podmiot przetwarzający powierzonych mu danych osobowych z punktu widzenia zgodności z Umową, Rozporządzeniem i przepisami prawa powszechnie obowiązującego.
2. Administrator danych może prowadzić kontrolę w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego za 7-dniowym uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie 14 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia i niniejszej Umowie. W ramach powyższego obowiązku Podmiot przetwarzający zobowiązany jest udostępnić wgląd do wszystkich materiałów oraz systemów, w których realizowane jest przetwarzanie danych Administratora oraz umożliwić kontakt z pracownikami, a także wszelkimi osobami zaangażowanymi w ich przetwarzanie.

§ 7

Podpowierzenie danych osobowych, przekazanie danych do przetwarzania innemu podmiotowi przetwarzającego.

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte Umową w zakresie niezbędnym do realizacji celu powierzenia przetwarzania danych osobowych określonego w § 3 ust. 2 Umowy do dalszego przetwarzania Innemu podmiotowi przetwarzającemu.
2. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do poinformowania Administratora w formie pisemnej o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia Innych podmiotów przetwarzających na co najmniej 30 dni przed planowaną zmianą. Administrator ma prawo w terminie 10 dni od dnia otrzymania informacji (zawierającej nazwę i siedzibę innego podmiotu przetwarzającego, a także czynności jakie będą przez ten podmiot wykonywane) zgłosić pisemny sprzeciw wobec takiej zmiany Podmiotowi przetwarzający.
3. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany zawrzeć z Innym podmiotem przetwarzającym umowę w formie pisemnej, której warunki będą co najmniej odpowiadały warunkom przewidzianym w niniejszej Umowie.
4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za wszelkie działania i zachowania Innego podmiotu przetwarzającego w zakresie obowiązku ochrony danych osobowych.
5. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych, chyba że obowiązek taki nakładają na Podmiot przetwarzający przepisy powszechnie obowiązujące, którym podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o obowiązku prawnym, o ile prawo nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
6. Podpowierzenie musi obejmować te same obowiązki ochrony danych, jakie wynikają z Umowy z Administratorem.

§ 8

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający odpowiada za naprawienie wyrządzonej Administratorowi lub oso-

bom trzecim szkody wynikłej z niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy, a w szczególności za udostępnienie danych osobowych objętych niniejszą umową osobom nieupoważnionym.

2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w Umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Organ. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.
3. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania przez Podmiot przetwarzający Umowy, Administrator jest uprawniony do żądania od Podmiotu przetwarzającego kary umownej w wysokości 300 zł za każde naruszenie. Administrator ma prawo dochodzić od Podmiotu przetwarzającego odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonej kary umownej.
4. W przypadku naruszenia przepisów prawa lub Umowy z przyczyn leżących po stronie Podmiotu przetwarzającego, w następstwie, czego Administrator zostanie zobowiązany do zapłaty jakichkolwiek należności, Podmiot przetwarzający zobowiązuje się pokryć Administratorowi poniesione z tego tytułu wszelkie koszty.

§ 9

Czas obowiązywania umowy

1. Niniejsza umowa obowiązuje na czas określony **od dnia 01.01.2026r. do dnia 31.12.2026r.**, nie dłużej jednak niż na czas obowiązywania Umowy nr z dnia
2. Każda ze Stron może wypowiedzieć Umowę z zachowaniem 1- miesięcznego okresu wypowiedzenia
3. Administrator danych może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:
 - 1) wykonuje Umowę niezgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa,
 - 2) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli, o której mowa w § 6 Umowy, nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
 - 3) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z Umową;
 - 4) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora danych.

§ 10

Obowiązki Podmiotu przetwarzającego po rozwiązaniu Umowy

W przypadku rozwiązania umowy Podmiot przetwarzający niezwłocznie, nie później niż w terminie 7 dni zwróci wszelkie dane osobowe, których przetwarzanie zostało mu powierzone, a także o ile takowe będą w jego posiadaniu, usunie posiadające u niego kopie danych, poprzez trwałe usunięcie ich z własnych systemów informatycznych oraz zniszczy dane osobowe przechowywane na własnych nośnikach elektronicznych lub w wersji papierowej. Na każde żądanie Administratora danych, Podmiot przetwarzający ma obowiązek przedstawić bez zbędnej zwłoki, lecz nie później niż w terminie 7 dni protokół

(pisemny lub w formie nagrania) potwierdzający zniszczenie danych osobowych. Zniszczenie danych następuje w sposób uniemożliwiający ich odtworzenie (bezpieczne nadpisanie lub trwałe zniszczenie nośników).

§ 11

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z powszechnie obowiązujących przepisów prawa lub Umowy. Obowiązek zachowania tajemnicy nie jest ograniczony w czasie.
3. Strony zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia, aby środki łączności wykorzystywane do odbioru, przekazywania oraz przechowywania danych poufnych gwarantowały zabezpieczenie danych poufnych w tym w szczególności danych osobowych powierzonych do przetwarzania, przed dostępem osób trzecich nieupoważnionych do zapoznania się z ich treścią.

§12

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych w Umowie mają zastosowanie przepisy powszechnie obowiązujące
3. Wszelkie spory powstałe na tle wykonywania niniejszej umowy Strony poddają pod rozstrzygnięcie Sądu właściwego dla siedziby Administratora.
4. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: dwa dla Administratora, jeden dla Podmiotu przetwarzającego.

.....
Administrator

.....
Podmiot przetwarzający